



**PROCES-VERBAL DES DELIBERATIONS
DE L'ASSEMBLEE DU GECT EURODISTRICT PAMINA**

Réunion du 2 décembre 2025 à Kandel

**BESCHLUSSPROTOKOLL
VERSAMMLUNG DES EVTZ EURODISTRIKT PAMINA**

Sitzung vom 2. Dezember 2025 in Kandel

Délibération n°11/2025 - Compte-rendu de l'Assemblée du 3 juin 2025

L'Assemblée prend acte du compte rendu de la séance du 3 juin 2025.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.11/2025 - Protokoll der Versammlung vom 3. Juni 2025

Bewilligung des Protokolls der Versammlungen vom 3. Juni 2025.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°12/2025 - Renouvellement partiel des représentants au Bureau du GECT Eurodistrict PAMINA

Le Bureau comprend douze membres dont le Président et les deux vice-Présidents. Après retrait de Monsieur Claude STURNI, laissant 1 siège vacant, une seule liste sur laquelle figure le nom du nouveau secrétaire est déposée :

Madame Evelyne ISINGER pour la Région Grand Est.

Cette liste est adoptée à l'unanimité par vote à main levée.

La représentante suivante est donc élue membre du Bureau de l'Eurodistrict pour la durée restante du mandat de trois ans par rapport à l'élection du Président :

Secrétaire du Bureau de l'Eurodistrict PAMINA :

Madame Evelyne ISINGER.

ADOPTÉE à l'unanimité
(1 abstention)

* * *

**Beschluss Nr.12/2025 - Teilerneuerung der Vertreter im Vorstand des EVTZ
Eurodistrikt PAMINA**

Der Vorstand besteht aus zwölf Mitgliedern, darunter der Präsident und die beiden Vizepräsidenten. Herr Claude STURNI verzichtet auf seinen Sitz. Es wird eine einzige Liste eingereicht, auf der der Name des neuen Vertreters steht:

Frau Evelyne ISINGER.

Diese Liste wird in offener Abstimmung einstimmig angenommen.

Die folgende Vertreterin ist somit für die verbleibende Amtszeit von drei Jahren im Vergleich zur Wahl des Präsidenten zum Mitglied im Vorstand des Eurodistrikts gewählt:

Mitglieder des Vorstands des Eurodistrikts PAMINA:

Frau Evelyne ISINGER.

Einstimmig **GENEHMIGT**
(1 Enthaltung)

* * *

Délibération n°13/2025 - Etat d'avancement sur les demandes d'adhésion de nouveaux membres (rapport oral)

L'Assemblée prend acte de l'état d'avancement sur les demandes d'adhésion de nouveaux membres.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.13/2025 - Stand der Anträge auf Aufnahme neuer Mitglieder (mündlicher Bericht)

Die Versammlung nimmt den Stand der Anträge auf Aufnahme neuer Mitglieder zur Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°14/2025 - Projet Interreg VI Projekt: „Therm-o-cœur - Cooperation on Energy in the Upper Rhine“ (présentation orale)

L'Assemblée prend acte de l'état d'avancement de l'idée de projet Interreg VI Projekt: „Therm-o-cœur - Cooperation on Energy in the Upper Rhine“.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.14/2025 - Interreg VI Projekt: „Therm-o-cœur - Cooperation on Energy in the Upper Rhine“ (mündliche Präsentation)

Die Versammlung nimmt den Stand der Interreg VI Projektidee „Therm-o-coeur - Cooperation on Energy in the Upper Rhine zur Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°15/2025 - Plan d'action Tourisme PAMINA

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend acte de l'état d'avancement du plan d'action Tourisme PAMINA ;
- adopte les statuts de l'Association «Fortifications sans frontières/Festungsnetz Grenzenlos» ;
- prend acte de l'accord de coopération «Thermalisme et bien-être dans l'espace PAMINA» ;
- donne délégation au Bureau le suivi et la mise en œuvre des actions et projets de l'association «Fortifications sans frontières / Festungsnetz Grenzenlos» et de l'accord de coopération «Thermalisme et bien-être dans l'espace PAMINA».

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.15/2025 - PAMINA Aktionsplan Tourismus

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Sachstand des Aktionsplans Tourismus PAMINA zur Kenntnis;
- verabschiedet die Satzung des Vereins „Fortifications sans frontières/Festungsnetz Grenzenlos“;
- verabschiedet die Kooperationsvereinbarung „Thermalismus und Wohlbefinden im PAMINA-Raum“;
- beauftragt den Vorstand mit der Begleitung der Aktivitäten und Projekte des Vereins „Fortifications sans frontières/Festungsnetz Grenzenlose“ und der Kooperationsvereinbarung „Thermalismus und Wohlbefinden im PAMINA-Raum“.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°16/2025 - Plan d'action Mobilité PAMINA

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend acte de l'état d'avancement du plan d'action Mobilité PAMINA.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.16/2025 - PAMINA Aktionsplan Mobilität

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Stand des PAMINA Aktionsplans Mobilität zur Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°17/2025 - Bio-économie transfrontalière

Sur proposition du président, l'Assemblée :

- prend acte du rapport sur la bio-économie dans l'Eurodistrict PAMINA,
- charge l'administration de réaliser une analyse transfrontalière des besoins et des offres en matière d'économie circulaire et de bio-économie,
- donne délégation au Bureau d'accompagner et de mettre en œuvre les travaux relatifs à la bio-économie dans l'Eurodistrict PAMINA.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.17/2025 - Grenzüberschreitende Bioökonomie

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Bericht zur Bioökonomie im Eurodistrikt PAMINA zur Kenntnis,
- beauftragt die Verwaltung mit der Durchführung einer grenzüberschreitenden Bedarfs- und Angebotsanalyse über Kreislaufwirtschaft und Bioökonomie,
- beauftragt den Vorstand mit der Begleitung und Umsetzung der Arbeiten zur Bioökonomie im Eurodistrikt PAMINA.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°18/2025 - Interreg VI Rhin supérieur : « Parcours de découverte des métiers » du 01.07.2026 au 30.06.2029

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend connaissance du projet Interreg VI « Parcours Découverte Métiers - Berufsentdeckungsparcours » (01.7.2026-30.6.2029) ;
- approuve la participation au projet pour une valorisation du temps de travail à hauteur de max. 30% ETP sur trois ans du poste de cheffe de projet économie, emploi, formation, affaires sociales et santé du GECT Eurodistrict PAMINA pour un montant total de 45.000 € ;

- autorise le Président à signer tous les actes ou documents ayant trait au projet Interreg VI Rhin supérieur ;
- autorise le Président à signer la convention INTERREG VI Rhin supérieur à intervenir pour le projet avec une participation financière totale pour le GECT de 63.000 € ;
- donne délégation au Bureau pour le suivi et la mise en œuvre du projet.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.18/2025 - Interreg VI Oberrhein: „Berufsentdeckungsparcours“ vom 01.07.2026 bis 30.06.2029

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt die Informationen zum Interreg VI Projekt " Berufsentdeckungsparcours - Aufwertung der beruflichen Ausbildungsgänge grenzüberschreitend " (01.07.2026-30.06.2029) zur Kenntnis;
- bewilligt die Beteiligung an dem Projekt in Form der Inwertsetzung von max. 30% VZÄ der Stelle der Projektleiterin Wirtschaft, Beschäftigung, Ausbildung, Soziales und Gesundheit des EVTZ Eurodistrikt PAMINA in Höhe von 45.000 €;
- ermächtigt den Präsidenten, alle Unterlagen oder Dokumente zu unterzeichnen, die sich auf das INTERREG VI Oberrhein Projekt beziehen;
- ermächtigt den Präsidenten, die Interreg VI Oberrhein Vereinbarung zu unterzeichnen, die für das Projekt mit einer finanziellen Gesamtbeteiligung des EVTZ in Höhe von 63.000 € abgeschlossen werden soll;
- beauftragt den Vorstand mit der Begleitung und Umsetzung des Projektes.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°19/2025 - Administration générale : Adhésion à la convention de participation risque santé (mutuelle) du Centre de Gestion du Bas-Rhin 2026-2031

Sur proposition du Président, l'Assemblée décide :

- d'adhérer à la convention de participation mutualisée d'une durée de 6 années conclue avec effet du 1er janvier 2026 entre le Centre de Gestion du Bas-Rhin et MUTEST pour le risque « Santé » et couvrant les frais occasionnés par une maternité, une maladie ou un accident ;
- d'accorder une participation financière aux fonctionnaires et agents de droit public et de droit privé en activité ayant adhéré au contrat attaché à la convention de participation mutualisée portant sur le risque « Santé » ;
- de fixer le niveau de participation financière dans le respect du montant minimum prévu à l'article 6 du décret n°2022-581 du 20 avril 2022 à hauteur de 30 € par agent et par mois dans le cadre des garanties souscrites sur l'une des 3 formules du contrat

(formule 1 « garanties de base », formule 2 « garanties renforcées » ou formule 3 « garanties supérieures ») ;

- de prendre acte
 - que le Centre de Gestion du Bas-Rhin au titre des missions additionnelles exercées pour la gestion des conventions de participation demande une participation financière aux collectivités adhérentes, définie comme suit : 0,04 % pour la convention de participation en santé.
Cette cotisation est à régler annuellement et l'assiette de cotisation est calculée sur la masse salariale des seuls agents ayant adhéré au contrat au cours de l'année,
 - que les assiettes et les modalités de recouvrement sont identiques à celles mises en œuvre pour le recouvrement des cotisations obligatoires et additionnelles, pour les collectivités et établissements affiliés, versées au Centre de Gestion du Bas-Rhin;
- autorise le Président à prendre et signer les contrats et convention d'adhésion à la convention de participation mutualisée correspondants et tout acte en découlant.

ADOPTÉE à l'unanimité
(1 ne participe pas au vote)

* * *

Beschluss Nr.19/2025 - Allgemeinde Verwaltung: Beitritt zur Vereinbarung über die Beteiligung zum Risiko Gesundheit (Krankenzusatzversicherung) vom Verwaltungszentrum Bas-Rhin 2026-2031

Auf Vorschlag des Präsidenten, beschließt die Versammlung:

- den Beitritt zu der mit Wirkung zum 1. Januar 2026 zwischen dem Centre de Gestion Bas-Rhin und MUTEEST geschlossenen Vereinbarung über eine gemeinsame Beteiligung für das Risiko „Gesundheit“ mit einer Laufzeit von 6 Jahren, die die Kosten für Mutterschaft, Krankheit oder Unfall abdeckt;
- einen finanziellen Beitrag für Beamte und Angestellte des öffentlichen Dienstes und des privaten Rechts zu gewähren, die dem Vertrag im Rahmen der Vereinbarung über die gemeinsame Beteiligung für das Risiko „Gesundheit“ beigetreten sind;
- die Höhe der finanziellen Beteiligung unter Einhaltung des in Artikel 6 des Dekrets Nr. 2022-581 vom 20. April 2022 vorgesehenen Mindestbetrags auf 30 € pro Mitarbeiter und Monat festzulegen und dies im Rahmen einer der drei Vertragsoptionen (Option 1 „Grundgarantien“, Option 2 „Erweiterte Garantien“ oder Option 3 „Höhere Garantien“);
- zur Kenntnis zu nehmen,
- dass das Verwaltungszentrum Bas-Rhin im Rahmen der zusätzlichen Aufgaben, die es für die Verwaltung der Beteiligungsvereinbarungen wahrnimmt, von den angeschlossenen Gebietskörperschaften einen finanziellen Beitrag verlangt, der wie folgt festgelegt ist: 0,04 % für die Beteiligungsvereinbarung im Bereich Gesundheit. Dieser Beitrag ist jährlich zu entrichten, und die Beitragsbemessungsgrundlage wird ausschließlich auf der Grundlage der Lohnsumme derjenigen Mitarbeiter berechnet, die im Laufe des Jahres dem Vertrag beigetreten sind.
- dass die Bemessungsgrundlagen und Modalitäten der Erhebung mit denen identisch sind, die für die Erhebung der Pflichtbeiträge und Zusatzbeiträge für die

angeschlossenen Gebietskörperschaften und Einrichtungen gelten, die an das Verwaltungszentrum Bas-Rhin gezahlt werden;

- befugt den Präsidenten, die entsprechenden Verträge und Vereinbarungen über den Beitritt zur Vereinbarung über die gemeinsame Beteiligung sowie alle sich daraus ergebenden Dokumente abzuschließen und zu unterzeichnen.

Einstimmig **GENEHMIGT**
(1 stimmt nicht ab)

* * *

Délibération n°20/2025 - DM2 2025

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- approuve le projet en DM2 pour 2025 qui s'élève en dépenses et en recettes à 1 617 870,87 €.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.20/2025 - 2. Haushaltsanpassung 2025

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- genehmigt die 2. Haushaltsanpassung für das Jahr 2024 die sich in Ausgaben und Einnahmen auf 1 617 870,87 € beläuft.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°21/2025 - Budget primitif 2026

Sur proposition du Bureau, l'Assemblée :

- approuve le budget primitif 2026 qui s'élèvent en dépenses et en recettes à 1 156 979 €, dont 1 153 522 en fonctionnement et 3 457 € en investissement, sur la base des contributions statutaires suivantes :

Collectivités membres (nombre de sièges) Mitgliedskörperschaften (Anzahl der Sitze)	TOTAL GESAMT	EURODISTRICT	INFOBEST
Collectivité européenne d'Alsace (4/33)	73 377	55 709	17 668
Région Grand Est (2/33)	36 690	27 856	8 834
Ville de Haguenau (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Pays Rhénan (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Pays de Wissembourg (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom de l'Outre-Forêt (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Sauer-Pechelbronn (1/33)	18 345	13 928	4 417
Verband Region Karlsruhe (3/33)	55 034	41 783	13 251

Landkreis Karlsruhe (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Karlsruhe (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Rastatt (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Baden-Baden (1/33)	18 345	13 928	4 417
Stadt Rastatt (1/33)	18 345	13 928	4 417
VRRN (3/33)	55 034	41 783	13 251
Landkreis Südliche Weinstraße (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Germersheim (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Landau (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Südwestpfalz (1/33)	18 345	13 928	4 417
Stadt Germersheim (1/33)	18 345	13 928	4 417
TOTAL GENERAL / Gesamt	605 380	459 622	145 758

ADOPTÉE à l'unanimité

*** * ***

Beschluss Nr.21/2025 - Haushaltsplan 2026

Die Versammlung, auf Vorschlag des Vorstandes:

- stimmt dem Haushaltsplan 2026 zu, der in Ausgaben und Einnahmen ein Gesamtvolumen von 1 156 979 € aufweist, davon 1 153 522 für Betriebskosten und 3 457 € für Investitionskosten, auf Basis der folgenden Mitgliedsbeiträge:

Collectivités membres (nombre de sièges) Mitglieds Körperschaften (Anzahl der Sitze)	TOTAL GESAMT	EURODISTRICT	INFOBEST
Collectivité européenne d'Alsace (4/33)	73 377	55 709	17 668
Région Grand Est (2/33)	36 690	27 856	8 834
Ville de Haguenau (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Pays Rhénan (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Pays de Wissembourg (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom de l'Outre-Forêt (1/33)	18 345	13 928	4 417
ComCom Sauer-Pechelbronn (1/33)	18 345	13 928	4 417
Verband Region Karlsruhe (3/33)	55 034	41 783	13 251
Landkreis Karlsruhe (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Karlsruhe (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Rastatt (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Baden-Baden (1/33)	18 345	13 928	4 417
Stadt Rastatt (1/33)	18 345	13 928	4 417
VRRN (3/33)	55 034	41 783	13 251
Landkreis Südliche Weinstraße (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Germersheim (2/33)	36 690	27 856	8 834
Stadt Landau (2/33)	36 690	27 856	8 834
Landkreis Südwestpfalz (1/33)	18 345	13 928	4 417

Stadt Gernersheim (1/33)	18 345	13 928	4 417
TOTAL GENERAL / Gesamt	605 380	459 622	145 758

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°22/2025 - Interreg VI Rhin supérieur : Etat d'avancement du Fonds pour petits projets PAMINA

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend acte de l'état d'avancement du fonds pour petits projets PAMINA.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.22/2025 - Interreg VI Oberrhein: Sachstand des PAMINA Kleinprojektfonds

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Stand der Umsetzung des PAMINA-Kleinprojektfonds zur Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°23/2025 - Interreg VI Rhin supérieur : Etat d'avancement du projet « Territoire de santé PAMINA »

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend connaissance de l'état d'avancement du projet « Territoire de santé PAMINA Gesundheitsregion »

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.23/2025 - Interreg VI Oberrhein: Sachstand des Projektes „PAMINA Gesundheitsregion“

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Stand der Umsetzung des Projektes „Territoire de santé PAMINA Gesundheitsregion“ zur Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°24/2025 - Interreg VI Rhin supérieur : Etat d'avancement des projets dont le GECT est partenaire

Sur proposition du Président, l'Assemblée :

- prend connaissance de l'état d'avancement des projets Interreg VI A Rhin supérieur pour lesquelles le GECT Eurodistrict PAMINA est partenaire cofinanceur ;
- prend connaissance des projets Interreg VI A Rhin supérieur pour lesquelles le GECT Eurodistrict PAMINA est partenaire associé.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.24/2025 - Interreg VI Oberrhein: Sachstand der Projekte bei denen der EVTZ Partner ist

Die Versammlung, auf Vorschlag des Präsidenten:

- nimmt den Stand der Umsetzung der Inter-reg VI A Oberrhein Projekte, bei denen der EVTZ Eurodistrikt PAMINA kofinanzieren-der Partner ist, zur Kenntnis;
- nimmt den Stand der Umsetzung der Inter-reg VI A Oberrhein Projekte, bei denen der EVTZ Eurodistrikt PAMINA assoziierter Partner ist, zur Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *

Délibération n°25/2025 - Rapport des travaux du Président et du Bureau pour l'année 2025

Après en avoir délibérée, l'Assemblée :

- prend acte des travaux du Président et du Bureau pour l'année 2025.

ADOPTÉE à l'unanimité

* * *

Beschluss Nr.25/2025 - Bericht über die Arbeit des Präsidenten und des Vorstandes für das Jahr 2025

Nach Beratung:

- nimmt die Versammlung von den Arbeiten des Präsidenten und des Vorstandes im Jahr 2025 Kenntnis.

Einstimmig **GENEHMIGT**

* * *